



CARPATHIA  
CREDIT UNION  
КАРПАТІЯ

Unique values. True strength.



# CARPATHIA'S INSIGHT

FALL 2017 | ОСІНЬ 2017

## A MESSAGE FROM THE PRESIDENT, ROMAN ZUBACH CARPATHIA'S CEO TO RETIRE

На раді директорів 18 липня 2017 року генеральний директор Вальтер Длугош повідомив правління з того, що з 31 грудня 2017 він залишить посаду генерального директора кредитної спілки Карпатія, бо виходить на пенсію.

Займаючи посаду генерального директора з 2005 року, Вальтер грав важливу роль в розвитку, посиленні та добробуті кредитної спілки Карпатія. Він почав роботу в кредитній спілці Карпатія в 1992 році на посаді керуючого фінансами та справами. В 2005 його назначено генеральним директором. Під його керівництвом кредитна спілка зростала, та перетворилась від спілки з бюджетом в 180 мільйонів доларів на кредитну спілку, активи якої складають майже пів мільярда доларів. Вальтер брав активну участь у громадських подіях як місцевого так і національного рівнів.

Тож запрошуємо Вас приєднатися до ради директорів та подякувати Вальтерові за 25 років його служіння кредитній спілці, великий доробок знаменних досягнень, а також побажати йому та його дружині Марійці заслуженого відпочинку на пенсії, щастя та здоров'я.

At the board meeting on July 18, 2017, CEO Walter Dlugosh notified the members of the Board of Directors that he will be retiring as CEO of Carpathia Credit Union effective December 31, 2017.

Since 2005, as CEO, Walter has played a critical role in the further development, growth and success of Carpathia Credit Union. He started at Carpathia Credit Union in 1992 as the Manager of Finance and Administration. In 2005 he was appointed as CEO and under his guidance and direction has moved the Credit Union from a \$180 million dollar Credit Union to a Credit Union with assets just under one half of a billion. Walter was actively involved in community events both locally and nationally.

Please join the Board in thanking Walter for his 25 years of service with the Credit Union which involved the many significant accomplishments and in wishing him and his wife, Marijka, a well-deserved retirement of health and happiness.

## 2017 BOARD OF DIRECTORS

Roman Zubach, PRESIDENT  
Donna Korban, VICE PRESIDENT  
Peter Washchyshyn, SECRETARY  
Dr. Taras Babick, DIRECTOR  
Ivan Bantias, DIRECTOR  
Don Cilinsky, DIRECTOR  
Demyan Hyworon, DIRECTOR  
Noella Pylypowich, DIRECTOR  
Susan Zuk, DIRECTOR

## STANDING COMMITTEES

### CHAIRPERSONS:

Peter Washchyshyn, AUDIT & RISK  
Noella Pylypowich, CORPORATE GOVERNANCE  
Don Cilinsky, HR & COMPENSATION  
Ivan Bantias, NOMINATING  
Demyan Hyworon, PROPERTY & ENVIRONMENT  
Susan Zuk, COMMUNITY SUPPORT

## CORPORATE OFFICE

3rd Floor, 952 Main Street  
Winnipeg MB R2W 3P4  
Ph: 204.989.7400 Fax: 204.989.7715  
Hours: Mon - Fri 8:30am - 5:00pm

## BRANCHES

950 Main Street  
Winnipeg MB R2W 3P4  
Ph: 204.989.7400 Fax: 204.989.7404

80-2200 McPhillips Street  
Winnipeg MB R2V 3P4  
Ph: 204.989.7400 Fax: 204.989.7404

1341-A Henderson Highway  
Winnipeg MB R2G 1M5  
Ph: 204.989.7400 Fax: 204.989.7404

1375 Grant Avenue  
Winnipeg MB R3M 1Z8  
Ph: 204.989.7400 Fax: 204.989.7404

1-850 Regent Avenue West  
Winnipeg MB R2C 3A8  
Ph: 204.989.7400 Fax: 204.989.7404

## BRANCH HOURS

Mon - Thu	9:30am - 5:00pm
Friday	9:30am - 6:00pm
Saturday	9:30am - 3:00pm
Sunday	Closed

Email: info@carpathiacu.mb.ca  
Website: carpathiacu.mb.ca  
Teleservice: 204.989.7711

INSIGHT | FALL 2017

# UPCOMING EVENTS

All of our information seminars are open to our membership and the public. We do ask that registration be made in advance by contacting the host branch at info@carpathiacu.mb.ca or (204) 989-7400.

## WILLS AND ESTATE PLANNING SEMINAR

Hosted By The Henderson Branch | 1341-A Henderson Highway

Wednesday, September 20 at 5:45 pm

An hour-long presentation on Wills and Estate Planning will be delivered by Caroline Kiva of Thompson Dorfman Sweatman LLP.

## REGISTERED INVESTMENTS SEMINAR

Hosted By The Main Branch | 950 Main Street

Saturday, October 14 at 1:00 pm - 3:00 pm

Our staff will present information on a variety of registered investments that Carpathia Credit Union has to offer.

**Please note our Main Street Branch will close at 12:30 pm this day for the seminar. All other branches will be open as usual until 3:00 pm.**

## GOLD ACCOUNT CHRISTMAS TEA

Canad Inns Garden City | 2100 McPhillips Street

Thursday, December 7 at 12:00 pm - 1:00 pm

Save the date! Please watch for further details about the *Gold Account Christmas Tea* in branch and on our website (www.carpathiacu.mb.ca) in early October.

# NEW WEBSITE AND APP

On July 18 we launched a new web and online banking site (www.carpathiacu.mb.ca), followed by a new mobile app called *My Carpathia* (free for download on iTunes and Google Play).

The new site has the latest and greatest in security and most of the changes made were to the design and format to make information more accessible.

The new app *My Carpathia* is much

more user friendly and has some extra features, like being able to check our current rates and use calculators, through an all-around better interface. We recommend you try it today!

**Go to our website to join our email mailing list to get updates on specials, products, events and more!**

# A CALL FOR NOMINATIONS

We are seeking nominations of qualified members to represent our membership on the Board of Directors at our next annual election.

Our Board of Directors works to ensure the long-term success of the credit union while meeting the needs of the membership. Each director actively participates in the strategic planning of the credit union to ensure its continuation to be the largest Ukrainian financial institution in Western Canada.

The candidate will:

- » Be forward-thinking with strong interpersonal skills
- » Adhere to the highest ethical standards and display solid business judgment
- » Act as a leader and strategic partner of the credit union

Ми шукаємо кандидатури кваліфікованих членів щоб представляти наше членство в Раді Директорів на наступних річних виборах.

Наша Рада директорів працює щоб забезпечити тривалий успіх нашої кредитної спілки водночас задовольняючи потреби членів. Кожен директор бере активну участь у стратегічному плануванні кредитної спілки для того щоб вона надалі залишалася найбільшою Українською фінансовою установою в Західній Канаді.

Підходящий кандидат буде:

- » Далекоглядними з сильними навичками міжособистого спілкування
- » Дотримуватися високих етичних стандартів та мати здатність Приймати важливі бізнес рішення

- » Be passionate about supporting the community
- » Make informed decisions which align with our corporate vision & mission

If you have the skills and attributes to be a leader at Carpathia Credit Union, or know of anyone who possesses the qualities to be a potential candidate, please send an email to the attention of Ivan Baniias (Chair, Nominating Committee) at [board@carpathiacu.mb.ca](mailto:board@carpathiacu.mb.ca).

For more information about the role please visit our website at <https://www.carpathiacu.mb.ca/AboutUs/Nominations>.

The deadline for completed applications is Friday, September 15, 2017 at 5:00 pm.

» Виступати в якості лідера і стратегічного Партнера кредитної спілки

» Пристрастним щодо Підтримки української громади

» Приймати обґрунтовані рішення, які збігаються з нашим корпоративним баченням та місією

Якщо ви маєте навички та якості щоб бути лідером ощадно-кредитної спілки "Карпатія", або ви знаєте когось, хто може бути підходящим кандидатом, будь-ласка дайте нам знати відправивши листа на ім'я Іван Баняс (Голова Комітету з призначень) по електронній пошті на адресу [board@carpathiacu.mb.ca](mailto:board@carpathiacu.mb.ca).

Для отримання більш детальної інформації про роль директора, будь ласка, відвідайте нашу веб-сторінку <https://www.carpathiacu.mb.ca/AboutUs/Nominations>.

Термін подачі заявок завершується в п'ятницю, 15 вересня, 2017 року, о 5:00 вечора.

## SAVE IT UP - YOUR ELECTRONIC PIGGY BANK

Did you know that you could be saving a little bit of money every time you make a purchase with your Carpathia Member Card debit card?

Once our free product, Save It Up, is attached to your debit card it will automatically round up each of your transactions to the nearest \$1, \$5, or \$10 value (your choice). The difference between the actual cost of your

transaction and the rounded up value is automatically transferred into your savings account – so you save without even having to think about it.

To show you how simple this is let's Save It Up to the nearest \$5:

- Buy your morning coffee with your Member Card = \$2.09
- Funds then automatically transferred to savings = \$2.91

- Your savings after one month (30 days) = \$87.30
- Your savings after six months = \$523.80

It's a simple savings tool that's effective. We encourage you to try it out! Please ask our branch staff to enable the feature





Publications mail agreement no. 40063217  
 Return undeliverable Canadian addresses to  
**CARPATHIA CREDIT UNION**  
 952 Main Street  
 Winnipeg, MB R2W 3P4



# SCHOLARSHIPS

We are extremely proud to announce the four recipients of the *2017 Carpathia Credit Union Scholarship*.

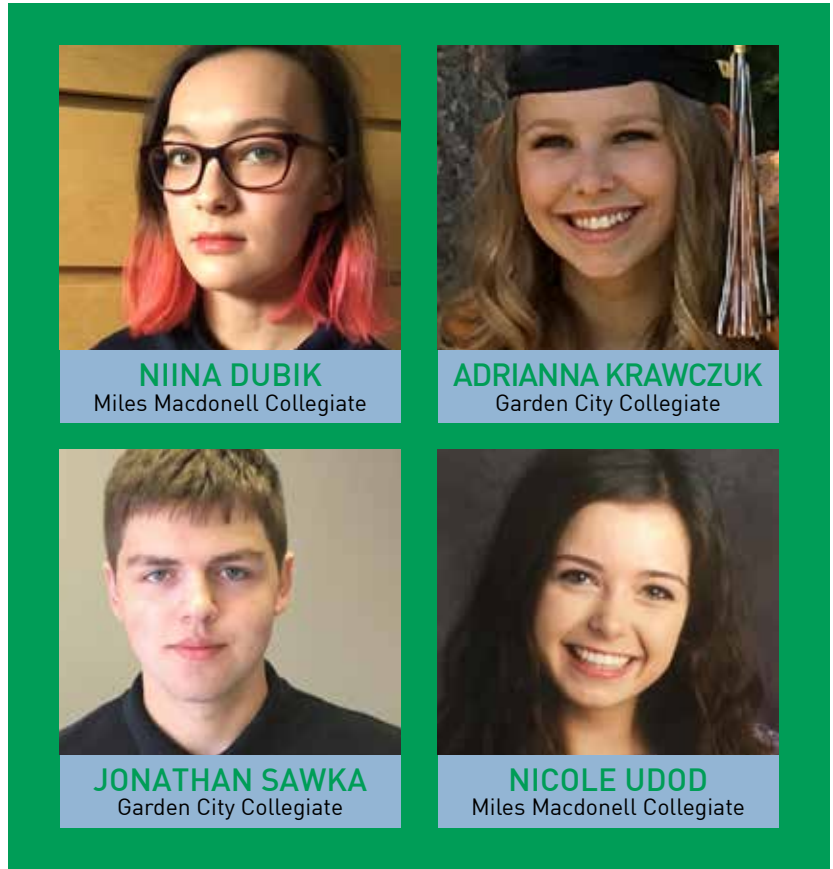
Congratulations to all of our members and associates who graduated this year!

We appreciate and support excellence based on strong academic standing and noteworthy participation in extra curricular activities in the Ukrainian community and our community-at-large.

### Eligibility Requirements

- Must be a member of Carpathia Credit Union for at least two years prior to graduation;
- Are currently attending high school and graduating in June 2018; and
- Must attend an approved post-secondary institution in the fall of 2018

The application deadline for the 2017/18 school year is Friday, April 20, 2018



PLEASE MAKE NOTE OF OUR UPCOMING HOLIDAY HOURS.  
 БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА МАЙБУТНІ СВЯТКОВІ ГОДИНИ.

September 2 – All branches will be closed except for Henderson  
 2 Вересня - Всі відділення будуть закриті за винятком Хендерсон

September 4 – All branches will be closed  
 4 Вересня - Всі відділення будуть закриті

October 7 – All branches will be closed except for Main  
 7 Жовтня - Всі відділення будуть закриті за винятком Мейн

October 9 – All branches will be closed  
 9 Жовтня - Всі відділення будуть закриті

November 11 – All branches will be closed  
 11 Листопада - Всі відділення будуть закриті



Look for the new ATMs at our Main Street, Henderson and McPhillips locations!